Toronto JCCA Picnic At Springhill Park

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 45 SATURDAY, JUNE 9, 1962 TORONTO, ONTARIO

Japanese Exhibition At Montreal Museum Of Arts

MONTREAL. — The Japanese exhibition now on view at the Montreal Museum of Fine Arts offers a lesson in summertime living.

Low polished tables of bleached, beige-colored woods, intricately woven bamboo flower baskets and fans, ceramic tea sets and fruit bowls speak of lazy summer afternoons on the garden terrace, and the soft green parasols, wind bells and pumpkin-shaped lanterns tell of a season round of garden parties.

The collection of Japanese homecrafts will be on display on the second floor of the Montreal Museum of Fine Arts through June 15.

The bamboo, wood and ceramic designs may be a terrace decorator's dream, but they're not for sale.

Most of these beautifully crafted, well designed products are not exported because no way has been found to merchandise them, explained the accompanying exhibition catalogue. Most are made by small manufacturers, cottage industries consisting of three to 20 persons.

The article added that there was no distinction made between crafts or fine arts in Japan. "A fine pot or basket commands as much attention and compensation as a fine painting or sculpture."

Mr. Evan Turner, director of the Montreal Museum of Fine Arts, admires the collection for "the simplicity of line and the wonderful feeling for texture and color shown in the workmanship."

For the museum director the collection has historical value as well.

"It shows how the homecrafts bear out the tradition and history of the country and, for contrast and comparison, we have arranged a small display of our own 18th and 19th century Japanese porcelain."

The furniture displayed is limited to light occasional pieces — a butterfly stool of polished plywood, for example, a beechwood chair, a bamboo stool. Bamboo is also used for vases and baskets. Cherry bark and cedar turn up as bowls and baskets.

Japanese pottery comes in a range of shapes, finishes and purposes. There are highly polished bowls, trays and rice containers, ceramic plates, bowls, tea pots and tea cups in stark white, rust and earth tones and in cobalt blue.

For the new Consul General of Japan, Mr. Yukihisa Tamura and his charming wife, the exhibition has an additional significance.

Included among a collection of children's toys is a fearsome paper mache tiger lacquered in gold, black and red.

This is the Year of the Tiger, according to old Japanese and Chinese calendars. It falls every 12 years, and anyone born in this year is born to be a traveller.

Mr. Tamura came to his Montreal post a month ago after serving in diplomatic posts in Paris, Brussels, Madrid and Casablanca. Mr. Tamura was born in the Year of the Tiger.

—JAL photo

JOLLY NEW LOOK IN TOKYO

TOKYO.—A traditional gaslight lamp of London has now become a familiar landmark of Tokyo. Japan Air Lines hostess Miss Reiko Niizu is shown as she lighted the lamp on a pole at the entrance of "Gaslight Restaurant" at 1, Iikura-Katamachi, Azabu, Minato-ku, Tokyo.

The gaslight lamp was flown via JAL's polar route from the Borough of Lambeth, London, where the famous song, "Doing the Lambeth Walk" originated.

TORONTO. The picnic committee of the Toronto JCCA reported that they had chosen Springhill Park as the site of this year's picnic. The report was presented by committee chairman, Ed Kumagai, at the June meeting of the Toronto chapter held at 415 Spadina Ave., on Wednesday evening.

Springhill Park is located three miles north of Whitby on highway 12. Quickest route from Toronto or Hamilton would be along the 401 highway to the Whitby cut-off, through the town of Whitby and north three miles. The park is located on the west side of Highway 12, a mile north of Lynnebrooke Park, another favourite picnic ground of the Japanese Community.

As usual the picnic will be held on the first Sunday in July, which makes this year's date July 1st. Since the following day, Monday, will be a holiday you will be able to spend a few extra hours at the outing enjoying the refreshing country air.

Tickets, which will go on sale shortly, will again be 75c for adults and 25c for children. Pre-school children will be admitted free. The stub on the admission ticket [illegible] a soft drink, [illegible] and a chance to win a lucky prize in the fukubiki draw.

As per usual there will be lots of fun and excitement as the picnic committee dreams up various games and contests. Bingo, races and [illegible] will be held as usual, and as an added attraction a kite flying contest will be held for the youngsters.

Rules of the kite contest will be released at a later date, but at the present the general rules stipulate that the kite must be no larger than three feet in diameter in any direction and string or nylon lines must be used. No metal line will be allowed.

Also it was reported that the picnic committee is huddling with the weatherman to see if something can be done about a little annoyance which has plagued the JCCA almost consistently in recent years—namely rain. However, all we can do is go out to Springhill Park on July 1st and hope for the best.

Other reports presented at the meeting besides the all-important picnic issue were from the special events committee, sports committee and the ways and means committee, plus the treasurer's and secretary's reports.

Special Events: Mits Sumiya reported all went very well at the First Annual Cherry Blossom Festival held at High Park on May 20, even though we were not disappointed by the weatherman. A large crowd including many occidentals were on hand to witness what is hoped will become an annual event.

Sports Committee: reported

(Continued on page seven)

OUR SCHOLARS

U of T Results

TORONTO. — The following were successful in obtaining standings in recently held examinations of the faculty of Applied Science and Engineering.

First year: Mechanical Engineering: T. Taniguchi. Engineering Physics: R. K. Murakami (English).

Second year: Mechanical Engineering: J. M. Ito, T. Sakamoto, Y. Sakuma. Electrical Engineering: Honors, G P. Hirasawa, R. Y. Hashimoto (Elect. Meas.)

Third year. Civil Engineering: Y. Takasaki (Struct. Eng., Fluid Mech., App. Elast) Engineering Physics, Elect option: K. K. Hayashi (Acous., Lab., Elect. Mach.) Electrical Engineering: H. H. Okuhara.

Note: Those whose names are followed by brackets must pass supplemental examinations in the subjects indicated.

The following successfully passed in the recently held examination of the Faculty of Dentistry at the University of Toronto.

First year: Paul Toyohara Sunohara, Richard H. Wakabayashi.

Second year: Hiromu John Kawaguchi, George Ryoji Sugiyama.

Third year: Edward Hisaki, Robert Goichi Nishimora.

Edward Shinichi Kondo, of Sackville, St. Toronto was awarded the Spruce Falls Scholarship of $300 for second year biology at the University of Toronto.

McGill Grad

MONTREAL.—In our recently published results of the graduates of McGill University we omitted the name of Catherine F. Kudo, daughter of Mr. and Mrs. S. Kudo of Montreal, who became the first Nisei graduate of dentistry from McGill Univer-

Mackeral Caught In Fresh-Water Lake

VERNON, B.C.—Set a sprat, says the proverb, and you may catch a mackerel.

Steve Benz of Oyama, near Vernon, has not said what he used for bait, but he claims to have caught a macherel in Wood Lake. The mackerel is a salt-water fish. Wood Lake is fresh.

A game warden and a fish biologist confirmed the species as mackerel.

Wood Lake was and still is a favourite fishing ground for Japanese Canadian fishermen from Vernon, Oyama and Kelowna.

Another fish tale was reported at the same time by the Chamber of Commerce who reported that a small boy had hooked a four-[illegible] trout from the Polson Park

Japanese Freighter Loads Copper From B.C. Mines

VANCOUVER. — A Japanese freighter earlier this week took on a full load of copper concentrates from two new British Columbia mines.

The Yamahimo Maru arrived on Monday to load 6,000 tons of concentrates at Vancouver Wharves in North Vancouver. The concentrates were from the Craigmont mine near Merritt, which began shipping last fall.

The freighter then went to Hatch Point, near Duncan on Vancouver Island to take on more than 1,000 tons of copper concentrates from the Sunro mine of Cowichan Copper.

The Sunro mine is at River Jordan, on the southwest end of Vancouver Island, 75 miles southwest of Vancouver. Cowichan is trucking the concentrates 58 miles to Hatch Point.

The shipment was the first from the mine where production started in April.

A progress report by Cowichan president Oswood G. MacDonald said the devaluation of the Canadian dollar, along with good mill results, means an increase of $15 a ton, or more than 12 per cent, over estimates for the value of its monthly shipments to Japan.

The mill is 1½ miles inside a mountain where the ore is mined.

The report said the underground mill, 40 feet wide and 200 feet long, has the following advantages:

Instead of freezing in winter and sweltering in summer, the crews now work in a year-round temperature of from 60 to 65 degrees.

Better lighting and less noise.

It's dry. Communication is excellent.

JC Float Wins First Prize For 4th Straight Time

NEW DENVER, B.C. — New Denver's Japanese Canadian Community float took first place honours for the fourth straight time at the May Festival held here recently. The J.C. community entry was chosen over many colourful and elaborate floats which took part in the parade.

The float, which was a copy of the Japanese booth at the Seattle World Fair, received many favourable comments from the people who lined the parade route.

Nisei Canuck In Ballet

WASHINGTON, D.C. — Miss Naomi Kimura, daughter of Mr. and Mrs. T. Y. Kimura of Toronto was among nine participants and only Canadian in the Jazz Ballet Theatre of the First International Jazz Festival, held at Howard University in Washington last week.

Miss Kimura took part in [illegible] numbers on the program [illegible] lined by Miss Lee Becker and

Japan Protests Murder Of Bolivian Settler

BOGATA. — The Japanese Foreign Office recently protested to the Bolivian government against the murder of a Japanese settler last month.

Rikio Asanuma, 39, and his wife were robbed and murdered by four Bolivians employed as farm hands by the Japanese in the San Juan area, the Japanese protest said.

The Japanese government also forwarded U.S. $250 to the Japanese embassy in La Paz for use in meeting immediate expenses in caring for the couple's five children.

Asanuma, 39, from Fukuoka in southern Japan, was described

Letter to the Editor

Pompous, Pretentious...

DEAR SIR:

Mr. Ed Sumida's article "On Critics and Comics" struck me as one of the most pompous, pretentious and pointless article's that have ever appeared in The New Canadian.

That we write to aggrandize the supreme "I", as he finally states in the fifth paragraph is an obvious truth. Unfortunately, the "I" is too often a lifeless idol, as dead as a slab of stone, that lies somewhere between what one pretends to be and what one actually is.

The types of critics ennumerated at the end of the article are types which Mr. Sumida has psychoanalyzed. The psychoanalyses, however, were erroneous, as the psychoanalyst's own paranethy have entered into each one too deeply. As a result, none of the types mentioned are true to life, being all a reflection of the separation from life of the psychoanalyst. The "mature critic" is especially interesting in that it is no less real than the others, being a God-like critic, all sugary-good, like the "good guy" in a western.

In summary, the article as a revelation of the character of the writer, shows that the writer has done superficial study of psychology, which is easy enough, but has failed to come to grips with his own inner conflicts. This being a most difficult task for any man.

Winnipeg, Man.
G.S.S.,

Disgusted

EDITOR:

In the past lifetime, we have been witnesses to, and subjects of, Liberal and Conservative administrations. Of the Conservatives; i.e., John Diefenbaker and his colleagues with their overwhelming majority; they have proven over the last five years, how capably they have managed to mess up the country's economical and world states. Of the Liberals; they are essentially the same bunch of "politicians" that have tread on human rights as far back as I can remember. I need not go into details on the events during those nightmarish years of 1941-45 (Federal Government — Liberals, B.C. Provincial Government — Conservatives), and how we had to fight for our valuable vote, which we finally attained in the late 1940's.

During those lean years, only the Co-operative Commonwealth Federation (CCF, now the New Democratic Party) came to our aid, and helped us achieve our rightfull claim as first class citizens.

It is therefore, with unsurpassed shame that I find articles of the type written by Ted Y. K. gracing the pages of The New Canadian. The fact that a fellow Japanese-Canadian authored such thrash is disgusting, for it is pitted with untruths and innuendo. It is, furthermore, with the deepest disgust, that any Japanese-Canadian, (who more than any other member of a minority group has benefitted by the old CCF) would be thinking of casting a vote for other than a candidate of the New Democratic Party.

For, aside from any past memories, the New Democratic Party stands for the average Canadian. It is the only party with a bona-fide Bill of Rights in its platform, not just a piece of decorative paper such as the one waved around by John Diefenbaker. It is the only party with a clear and concise stand on nuclear weapons, the only party that can promise, with a conscience, fairer immigration, more education, fairer pensions, more employment, a comprehensive National Health Plan, and most of all, equal treatment for all.

I would go on, but this is, in short, why, any Japanese-Canadian, especially one who has thoughts of going any other way but the New Democratic Party, should do some deep soul searching, and think of darker days gone by.

W. Umezuki, Toronto

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5345
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res: HE. 3-3692

Dates and Doings

Anglican Church To Observe Day of Penticose

TORONTO.—St. Andrew's Japanese Anglican Church will be celebrating the special day of the church year tomorrow, namely the Day of Penticose. The title of the sermon will be, "The First Day of Christian Church" and will be presented by the Rev. K. Imai.

Everyone is cordially invited to attend this service which commences at 11:30 A.M.

Hamilton United Church Picnic Again At Falls

HAMILTON, Ont.—The Hamilton Japanese United Church will hold their annual picnic again, at Niagara Glen Park, Niagara Falls, Ontario on Sunday, June 17th commencing at 12:00 noon.

A very interesting program is slated for both adults and children.

Admission will be 25 cents per person, with children under 12 years of age admitted free. This is your invitation to attend a very enjoyable day of fun and excitement at the Hamilton United Church picnic.

Japanese Music To Be Heard on CBC FM Radio

TORONTO. — Music by contemporary Japanese composers will be heard on CBC FM Radio's Contemporary Concert, Friday, June 15 at 10:30 P.M. EDT.

(CBC FM Radio in Toronto has the FM dial designation of 99.1 mcs.)

The program will consist of Music for Strings and Piano, by Toshi Ichiyanagi, played by violinist Noriko Kouzai with the composer at the piano; and Akio Tashiro's Piano Sonata, played by Yuko Yamaoka.

Rev. Tsumura Speaks At Montreal Service

MONTREAL. — The Montreal Buddhist Church was greatly favoured by the visit of the Rev. S. Tsumura of the Watsonville, California Buddhist Church on June 1st. Under his officiation and with the assistance of Hokkyoshi Yasui, a most interesting service was held, which attracted a large number of Niseis.

The theme of his sermon was: "Okegasama", in which he gave an inspiring talk on the way of grateful living. His sermon was highlighted with much thought and laughter, provoking narratives and parables.

A welcome supper for Rev. Tsumura was attended by a group of the executive staff and he later met the congregation in a social period followed the service.

Bake Sale Slated For Last Dana Meeting

TORONTO. — On Saturday, June 9, from 8:00 P.M., the Toronto Dana will be holding its last general meeting before activities quiet down for the summer months.

Following the business meeting, your convenor, Mrs. T. Ebata is planning a Whist Party. She promises a very entertaining evening so please make a special effort to attend.

Also, there will be a Bake Sale sponsored by the Danforth North Group, so come in and pick up some fancy home baking. As an added feature the donors of the baked goods will supply recipes of their work so that you might try matching their skill in your own kitchen. Do ask your friend to join you at the Toronto Buddhist Church on Saturday night. THAT'S TO-NIGHT!

Welcome Dinner Given New Mtl. Consul-General

MONTREAL. — The Montreal Japanese Canadian Club sponsored a welcome party for the newly arrived Consul General, General, Mr. Yukihisa Tamura and his wife, and Vice-Consuls, Mr. Sakaji and Mr. Suzuki on June 2 at the Japanese Canadian Community Centre.

Many people attended the gathering which was chaired by Mr. Y. Ebata. Welcome addresses were given by K. Koyama of the J.C. Club, Rev. F. Horisaki of the Presbyterian Church, Mr. I Yamashita of the Japanese United Church, Mr. S. Ito of the Buddhist Church and Mr. George Tamaki.

In his thank you address Consul General Tamura expressed that he will endeavour to meet the wishes of the Japanese Canadians of the Montreal area during his term of office.

The Montreal Japanese Canadian Club would like to thank the women's group for their efforts in preparing the food.

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

Personal Notes

Obituaries

TAKAZAWA

CHILLIWACK, B.C. — Mrs. Kesayo Takazawa, wife of Tom[illegible]suke Takazawa, formerly of Saskatoon, Sask., passed away on May 11, 1962 at the hospital in her hometown of Miyagi-ken, Japan. Notice of her death was received by J. Chibana and Mr. and Mrs. George Mashida of Chilliwack, B.C.

Marriages

ADAMS-YAMADA

BARRIE, Ont.—Mr. and Mrs. Chikayoshi Yamada of Vernon, B.C. are happy to announce the marriage of their daughter, Eileen Emiko, to Trooper Philip Albert Adams of Camp Borden, son of Mr. and Mrs. Albert Adams of Westmorland, England. The wedding took place on Saturday, April 7, 1962 in Barrie, Ont. The couple are now residing at 87 Owen St., Barrie.

Engagements

CHATHAM, Ont. — Mrs. Kim Wakayama is happy to announce the engagement of her daughter Ruby, to Mr. Charles [illegible], son of Mr. and Mrs. [illegible] Okubo. Announcement was made at the home of Mr. and Mrs. Okubo on May 26, 1962.

CARD OF THANKS

MARUYA

We wish to extend sincere thanks and appreciation for many kindnesses, messages of comfort, understandings and beautiful floral offerings from our many relatives, friends and neighbours tendered during the illness and death of a dear wife and mother, Midori Maruya.

Toru Maruya,
Mr. & Mrs. Satoshi Maruya,
Mr. & Mrs. Harry Hyede,
Mr. & Mrs. Paul Takiwa,
Mr. & Mrs. Keiji Maruya.

Hiro Kawaguchi
DIAMOND SETTER
SUITE 988
21 DUNDAS SQUARE
Diamond Rings • Fine Jewelry
Telephone for Appointment
EM. 4-0835

Davenport — William SEFTON
Eglinton — David GAUTHIER
Greenwood — Andrew BREWIN
High Park — Tom WILLSON
Parkdale — Tom CAMPBELL
Rosedale — Des SPARHAM
St. Paul's — Don STEVESTON
Spadina — Robt. BEARDSLEY
Trinity — Tom PATON
York Centre — Val SCOTT
York South — David LEWIS
York Humber — C. H. MILLARD
York West — D. MIDDLETON
York East — Sid DUNKLEY
York Scarboro — Ed. PHILIPS
York North — Stan HALL
Broadview — G. GALLAGHER
Danforth — Reid SCOTT

(卜市日系人新民主黨支持者廣告)

●大卜市内各選擧區における新民主黨候補者に投票を。

Vote For
NEW DEMOCRATIC PARTY

カナダ政治に新しい局面を展開するダグラス黨主

來る六月十八日には新民主黨候補者に投票して下さい

全部に社會正義を

新民主黨は今回の選挙で最善の候補者を多く持っております。……醫師、辯護士、技師、大學教授、実業家、社會奉仕家、そして勞働組合員など。これらの候補者の主要目的は、カナダの古い市民と新しい市民をふくめた全カナダ人に社會正義をもたらすことである。

素浪人 梅津長門

柴田錬三郎 23

ごう問

小俣が、ついには、雪姫を亡きものにしようとくわだてたことも、庄吉は、きいて知っている。

天涯孤獨の庄吉にとって長門と雪姫は、親よりも大切な存在である。この二人のためならば、文字通り水火も辞さない庄吉であり、現に、それをやってのけて來たのである。

――ふうん、こいつは、面白い！小俣堂十郎が、こんなところに隠れていやがって、どうやら、ひどい仕返しをされようたア、上出來のめぐる因果話というものだ。

庄吉は、行われようとする残忍なごう問に、両のこぶしをかためて、目を皿にした。

「おい、小俣！どうでも、阿古父尉の面を、こっちへ渡さねえか？」

町人は、その要求をもういっぺん持出してみて、依然たる相手の沈默に、急に冷酷無比の無表情になると

「やれ！」

と、言いはなった。

たちまち、堂十郎の両足は、燃える炭の上へ、かぶされた。そして、徐々に。指先から、まっ赤な火中へ突き込まれて行った。

「う、う、う、うの……」

おそろしい呻きとともに堂十郎のからだが、炭の上で、尺取虫のように反った。しかし、屈強の浪人者三人に、しっかとその両足をつかまれているので、いかにもがこうとも、火中からのがれることは出來なかった。

堂十郎の胴が、右に左によじれた。

庄吉の眼眸がとらえた堂十郎の逆さ顔は、およそ、生れてはじめて目撃する名状しがたい苦痛の形相をしめした。

「小俣！苦しいか、苦しいか、苦しかれ！自業自得だ！」

町人は、堂十郎ののたうつ腰を、蹴った。

一瞬の間

堂十郎が、もん絶すると町人は、その両足を、炭からひきあげさせた。

浪人者に活を入れられて意識をとり戻した堂十郎は流石に、抵抗力を出しきった弱りで、悲しげな溜息をもらして、胸を喘がせた。

町人は、煙管をとり出すと、一服すいつけて、うまそうに、ぷかりと煙を吐いた。それから、急におだやかな口調になって、

「なア、小俣の旦那、そんなに強情をはらずに、おれの相談に、乗ったらどうだ……伯父の宝を、おれは、一人占めにしようというのじゃねえのだぜ。お前さんと山分けしようというのじゃねえか。十右衛門が生きて歸っていれば、山分けしていたんだろうじゃねえか。十右衛門の代りの伜分のおれと山分けしようというのは、べつにりくつが通らねえ話でもあるまい。……ええおい、旦那、いい加減でへきききわけたらどうだ。……お前さんは、おれの仲間を小娘を横取しやがった若僧どもの長屋の物置で、殺したろう。それも、ちゃんと知っていて、ゆるしてやろう、といっているのじゃねえか」

これをきいて、庄吉はわが耳をうたがった。

求 ガーデン・ヘルパー二、三名入用。電話エルイー三ー六ー九六(前原)

求 ガーデナー二名。よく働ける人には高賃銀を拂う。青年希望。電話アールオー七ー三六三二(岡元)

トロント佛教會（バーサスト街九一八）
六月十日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
午後二時 日中 石浦入道

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
六月十日午前十一時半
聖靈降臨節禮拜『聖靈と日常生活』清水牧師
◇聖書講議＝午前十時
◇教會學校＝午前十一時半

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
六月十日午前十一時半
聖靈降臨大聖餐式『キリスト教會の發生』今井司祭
◇祈禱聖書解義＝午前十時半
◇教會學校＝午前十一時半

内部改装の中國楼へ

北米で最も中国的ふんいきを出している中国楼
結婚祝宴—宴會—會合（時間無制限）
二つのダンス・ホールが出來上がりました。
エア・コンディション付き。パーキングあり。

純中華料理 **チャイナ・ハウス**
926 Eglinton Ave. West, Toronto Phone HU. 1-0123

Penmans
WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS
アンダーウエア, ソツクス, Tシャツ

六月十八日には一票を

スパダイナ區 すべての人を代表する唯一の候補者 投票

スパダイナ區 デイフエンベーカー政府に最の人物 投票

BASSETT, JOHN X

スパダイナ保守黨協會の發表

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士 ノータリ パブリック 倉田ルーシン
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六ー三三三三
自宅 アール・オーセー三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オーエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家二夫
トロント市カレツジ街二ルーム一〇三エー一
電話 ダブリユ・エー一ー五六〇五
自宅オーエクス八ー二二八〇

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

皆様の御引立に預りクラウン生命グングンと進展致し三十億弗の加額を突破致しました。
今回新築成れるクラウンライフビルデングに移轉致しました。
今後共よろしく御願申し上ます。
晩市西ヂョーヂャ街一五五
矢田源一
電話 (エフエー一五ー二五二) (エムユー一ー七三四)

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴスは常に皆様の御好評を頂ております。
●結婚祝宴その他パーティ等御用命を御待ち致しております。
ダブリユ・ケー・ガーデン（華僑樓）
電話エムユー一ー六六二

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 2-0029

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります
公認 岩田旅行案内
岩田欽
191 East Hastings Street, Vancouver
Phone MU. 4-3335
公認 岩田旅行案内社支
鶴岡徳
118 McCaul Street, Toronto
Phone EM. 8-9918

新民主黨
党主の右腕者
＝生山トーマス氏の役割＝

【レジャイナ發】新民主黨主タミー・ダグラス氏の全國遊說における經濟的統計に關する演說內容を地域別によつて、黨主にすみやかに提供する役割を果しているのは二世經濟學者の生山トーマス氏である。彼のブリーフケースにはダグラス氏が演說に必要な、ほとんどあらゆる統計表がどつさり入り込んでおり、いわば『虎の卷』だが、このブリーフケースがオ州ウインザーでの演說會場で紛失し、大さわぎとなつた。ダグラス黨主のブレイン・ツラストたちは『選擧運動はこれでおしまいになるのか』となげいたほどである。生山氏は『これから投票日までが選擧運動のヤマで人口の多い大都市で黨主が大演說會を持つようにアレンジしているのは當然である』といつているが、ダグラス氏はすでに三万マイル以上の旅行をしており、昨年十一月からオタワ議會解散前までの遊說を加えると優に六万マイル以上もとびまわつている。尚、生山氏は周知のように一九四五年まで＝ューカナデアン紙の英文編集者だつた。

海外物故者のウラ盆法要放送

『ラジオ日本』では一九五四年から每年一回、七月のお盆に過去一年間に亡くなつた海外日系人の靈を慰めるためウラ盆法要を實施しそのもようを放送してきた今年も第九回の海外日系人物故者ウラ盆法要を和歌山縣高野山金剛峰寺（こんごうぶじ）で實施する。この一年間に亡くなつた人の名前と法名を六月三十日までに最寄りの佛教會に通知するよう願つている。放送期日はカナダは七月十四日午前〇時五十分から一時十五分。

東京・晚市間 航空費値上げ

【オタワ發】カナダ弗の平價切り下げによつて、國際運輸協會が大西、太平兩洋横斷の航空料金値上げを六月一日から實施を要請していたのを、オタワ當局は嚴密調査するまで許可を保留していたが、今週八％の値上げを許可、七月十六日から實施となる。これにより晚市・東京間往復七百八十二弗のが八百四十六弗五十仙になる。

ト市セント・ポール選擧區から立候補のローランド・ミッチナー氏

ミッチェナー氏は最も公正な下院議長として與野黨から尊敬をうけている人で、選擧戰から免せるべきだとさえ、野黨が主張したほどである。

"總領事歡迎會"賑う
希望にそうよう努力と謝辭

【モントリオール發】去る二日夜日加會館でモ市日本人クラブ主催下に田村總領事夫妻及び坂路、鈴木兩副領事夫妻を招いて歡迎會を催したが、多數が參加きわめて盛會であつた。江畑氏司會、主催團体代表の甲山い長老教會堀崎牧師、合同教會山下五十治、佛教會伊藤宗吉、有志ジョージ玉置諸氏が歡迎の辭を述べ、田村總領事から、日系人の希望にそうよう努力するとの謝辭があつた。主催側では會員諸婦人の料理に深謝している。

二世孃デンテスト

このほど發表されたマギル大學齒科卒業者中に初の二世女性デンテストとして工藤キャサリン孃がふくまれている。同科入學申込者は千五百名以上だつたのにわずか百十五名が合格したほどで、工藤孃はめでたく卒業したもの。

「生きる」上映 每日二時から

オ州ストラットフォード映畫祭で"ベスト映畫"としてカナダ映畫批評家によりあげられた東寶映畫『生きる』（黑澤明監督）は今週から每日午後二時より連續的上映されるが、場所はト市內ヤング街上、ディビスビル地下鐵驛より北方のインターナショナル・シネマ。

ト佛婦の初講

ト市佛教婦人會の初回朝母子講は來る十六日（土）夜七時半となつたので、參加希望者は同夜までに問い合わせてほしいと。

●紀州新聞はその紙上に、田中榮三氏が、故父藤松氏の遺言通り、生地で追悼會を催したことは、典型的な親孝行だと大きく寫眞入りで報道した。

四回連續
今年も山車一等に
ニューデンバー日系人の力作

【ニューデンバー發】このほど當地で行われたメーデー祭には多數の山車が參加、華々しい行列であつたが、フロート審査の結果、在住日系人がシアトル世紀博日本人部模型を力作したのが見事一等賞をかち得た。これで四回連續の一等賞獲得で、日系人のため万丈の氣をはき、その存在をさらに明らかにさせた。なお協和會の第十一期役員は次の通り。

△會長小田龍藏△副會長松下正一△議長井田常次郎△副議長四角喜太郎△幹事熊谷次郎△幹事補佐立道敷士道△會計猿山彌正△監查役立道敷十道、森正
△婦人連絡係高原清子、大野美美子

ス町漁者は多忙

【スチブストン發】昨今、ス町方面の日系漁者は出漁準備に忙殺されている。去る三日、佛教會主催のピクニックはバス二台でニューウエストミンスター公園で催したが大雨となり、再びス町にもどつり、會堂の運動場で晴天下にヒル弁當をひろげ、各種競技が行なわれてにぎやかに散會した。

人事消息

■案内

▲ト市パラマウント土産店の勝山イサ氏は副業として市內ミッチェル旅行案內社の日系人代理に迎えられてサービスすることになつた。

■結婚

▲グァーノンの山岡近義氏夫妻息女イレーン・エミ子さんは英国クエストモーランドのアルバート・アダムス氏夫妻息フィリップス氏と四月七日オ州バリーで結婚式をあげた。
▲ト市の遠藤静治氏夫妻息女美保子コニーさんと北村みよ夫人息光治ジョージ氏は六月二日、ト市日系聯合會で結婚式をあげ、中國樓で披露した。

賣 雜貨店。住居あり。電話七八九一二〇五〇。（トロント）

貸 一室とケッチン ブロードビューとクイン街 電話四六六一一八三九。（トロント）

御挨拶

當社では今回、日系人顧客に便宜を與える爲、勝山イサ氏を日系人代理として迎えました。何卒よろしく御引立の程お願い申上げます。遠地の方々の御照會にも應じます。

Mitchell Travel Service Ltd.
679 Danforth Ave. Toronto
Phone HO. 3-7381
Rep. Isa Katsuyama

訪日御挨拶

私事この度突然母國訪問を思い立ち晚市經由で空路二十九日東京に安着致しました。出發の際は御厚志を賜わりまして誠に有難うございました。日頃御親交を載きました皆様方に一々御暇乞いを申上げる筈でございましたが、何分早急の事とて諸事とり紛れ本當に失禮致しました。何卒惡しからずお許し下さいませ。暫く滯日の予定でございますが留守中は娘夫婦に委任してありますゆえ、何卒よろしく御配慮下さいますよう謹んでお願い申上げます。末筆ながら皆様の御健康をお祈り致します。

金丸みね

舊知の皆々様

婚約御挨拶

大久保チャレし
若山ルミー

右兩名こと五月二十六日大久保宅に於いて婚約致しましたことを一般知人友人に御通知申し上げます。

チャザム
大久保房之助
キイ
若山キヌ

各種印刷
―優美・鮮明―
ニューカナデアン

◇傑作時代小說選◇

□伊賀之助漫々劍（上下）（白井喬二）三、五〇□高杉晋作（村上元三）一、〇〇□大久保彥左衛門（同）二、六五□上杉謙信（吉川英治）一、二五□五代將軍（南條範夫）二、一〇□青年安兵衛（山手樹一郎）九〇□江戸の戀風（同）二、五〇□鼠天狗（同）一、五〇□花の青空（同）一、三〇□柔肌悲願（野澤純）一、七五□徳川地獄圖繪（上下）（直木三十五）三、〇〇□鎮西八郎（上下）（村上元三）三、五〇□花の蟠隨院（陣出達郎）一、五五

―その他多種あります―

航空船切符旅行
小切手爲替發給
龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 366-9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本観光は

航空機又は船で

アメリカン・プレシデント・ライン、ビー・アンド・オー、各航空會社の切符取扱並びに旅券手續一切。
●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。

フルヤ・ツラベル・サービス（公認旅行案內社）
FURUYA TRAVEL SERVICES
865 SPADINA AVE., TORONTO 2-B.
PHONE EM. 6-1076

新家庭を持たれる方々の
お祝い並にシャワーに

日本陶器
ボーンセット 日本茶器
サツマ燒花ビン フタつき丼

漆器類
吸物椀（フタつき） 菓子器 飯びつ 種々

●その他卓上漬物器、塗物、飾り物等

●●●日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-6356—WA. 3-9998

ハワイ拝見（下）

諸木　海　蔵

□日系人経営のキャバレーにも行つたが、ここのフラダンスはピンが落ちる。ヤケにそのものの現わしていてかえつて共感がわかない。わいてくる客もあるが、品は場所によるからだろう。もつとも日本でやるものにはそのものズバリのものもあり、しかも全ヌードとあつては目のやり場所に困ることもある。外国では許さないだろう。

□ここに来る観光客は年々ふえるばかり。年中めぼしいホテルは予約でいつぱい客は入り、そして去つていく。青い入江と高いヤシの林の中にかつこうよくテーブルがあつて食事もできるのんびりとして太平洋上の楽園に相應しい。

□給仕してくれる若い女達は頭に鮮やかなバンダ・オキッドの花輪をのせているオッパイを僅かにバンドして、赤い模様か、日本のユカタの風呂敷風のものを腰にまき、左腰につまみ上げ結んでいるスタイルはすてきである。胸と腰の曲線はそれによつて強調され、足の魅力を最大限に見せてくれる。

□こんなことを書くとキリがない。讀者にしかられるかも知れないから、次はちよつと固いものを書く。

□毎晩ベッドの枕の上には一輪の淡き赤い花をおいてくれる。楽しき夢を見るように、と意味を教えてくれたが、旅の強行に睡眠不足の私は夜中に足にケイレンを起こしてベッドから轉落した。落花ローピキである。

□太平洋上の楽園というハワイは近年観光客のメッカであるばかりか、在住する日系人にとつても安住の土地である。しかし、この安楽の地にも苦しい歴史があつた。

□戦前までの、北米關係の移民地で、ハワイは最もめぐまれていない場所であつた。賃金は安く、苦斗の、生活の限られた土地であつた。この土地に住む日系人は全島の人口の約三十五％という。

□ハワイに一番早く日本人が渡つたのは明治元年（一八六八年）で、この時に開拓移民の元祖を『元年者』と呼んでいる。傳說的のものでなく、史實がある。

□この『元年者』は明治政府が許可しない男女百五十三名で、獨斷で渡航し、国際問題をひき起こした事件であるが、この人達が移民の礎石でもある。

□そして一九〇〇年以後ようやく渡米熱が盛んになりハワイは米加渡航者の經由地であり、飛石的存在となつて、日系人は急速に増していつたが、一九〇七年頃大陸への轉航が禁じられてから、ハワイは邦人達の苦斗の地に釘づけとなつた。

□當時ハワイでうたわれた唄に――

行こうかメリケン
戻ろかジャパン
ここが思案のハワイ島

當時の苦惱を物語る唄の数数を私は知つている。

□大陸に比して賃金は安く季節的の仕事が多いので、安定なく、収入も少なかつた。ただ、生活費が安くてすむのがとり得であつたが二世達は米国へ行くことも困難で、前途は明かるくなかつた。

□生活の不安定と排日の重壓下に暮らすこと数十年、日米開戦は日系人にとつて最大の難關であつたが、彼等はそれをのり越えた。

> **櫻　祭**
>
> ト市　長笠生
>
> さくら祭りよくぞ揃いて
> よく舞えり明治女も昭和
> 少女も
> さくら祭り神も愛でまし
> たわむれの雹まで降らし
> 興をそえける
> 人集いきよう賑わせし小
> さき木の櫻の花はつつま
> しげなり

□ホノルルの市街の中心を眺める山手パンチボールの墓地には若い二世達が米国旗の下に戦死した數の多くを示している。

□今、ハワイ全土は、産業の活ぱつと観光によつて景氣は上昇し、賃金もよく、二世達は市民權の活用によつて予想外に重要の職についている。

□次期の上、下院議員の改選には日系人の候補が二、三名は既に世評に上がつているし、米国の太平洋及び東洋への重点が加わるにつれて、ハワイはいよいよ發達し、そこに日系人の活動分野も明かるく期待されている。

□ハワイは太平洋の楽園ばかりでなく、そこにいる日系人の夢の国ともなりつつある。今は一部の若い人達が勉學のため米国に渡るが多くはこの島での生活をねがつているともいう。

□楽園は一日にして成らず数十年の同胞の血と涙と汗の結晶であることをいいたい。

平和の守護者

我々の自由を守る用意をし　世界平和擁護に協力しているカナダ軍に属する人々――現在は　これらの人々對して　一九四〇年代以後の何時にも増して敬意を拂うべき時である。

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

新民主黨を支持しましよう!!

六月十八日には一票を投じて下さい

（ト市日系新民主黨支持者グループ廣告）

トロント壽會ピクニック

本會の恒例親睦ピクニックを次の通り開催いたします。

◇日時　六月十七日（日）午前十時より
◇場所　市内ハイパーク、例年のところ
◇會費　大人五十仙、子供二十五仙

福引、各種競技、ビンゴなど面白いプログラムがあり、賞品もあります。子供のために飲物も用意されてあります。友人お誘い合せてご参加下さい

雨天の場合は日程を改めて全會員のご希望にふさわしい催しを挙行することになつておりますからご了承下さい。

トロント壽會

最適の住宅賣り

（一）ト市ハイパーク　二千九百弗拂い込み。八室ソリッド・ブリック。グラージ。ケッチン二つ。よい収入の住宅。

（二）ダファリン・プラザ　八室ソリッド・ブリック。ケッチン二つ。オイル・ヒーティング。わずか千五百弗拂い込み。十年掛けモーゲージ・オープンのみ。

日系代理　小林　武
電話＝九二四－〇七三五、九二三－三六〇
MAN & MARTEL LTD.
T. Kobayashi
492 College St. Toronto

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2B Ont.
Phone: EM 6-5301

毎週水・土二回發行
購讀料金 一年七弗 半年四弗 (前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

二割の純益増加 なお日本品拒む
カナダ有力織物會社々長が

【モントリオール發】日本製テキスタイルの對加輸出數量規制で、カナダのテキスタイル産業は青息吐息、倒産の危機にあるとわめき立てている折柄、カナダ有力會社のドミニオン・テキスタイル會社は今週、三月末を會計年度とする昨年一年の純益は二〇%も上昇したと收支決算を發表したうえ日本のクォーターは不當きわまるものだと同社々長は非難、日本品との競争がなければ、もっと儲かっていると言外にほのめかし、次のように語った。

われわれは低賃銀で開發しつつある國からの製品にカナダ市場の一部を與えるというカナダ政府の方針はきわめて危険であることに最も心配をよせている。

さらに同社長はカナダ市場に入ってくる低賃銀國からの商品に對して、特定割當パーセントを設け、そのクワ中でこれらの諸國が分割してやっていけば、カナダ市場の攪亂は少くなるものであるとしている。

物價値上げ
首相が警告

【ケベック州マゴグ發】デイフェンベーカー首相はク州シェルブルック付近の當地で七百名の聽衆に對して今選演説を行い『カナダのいかなるグループ又は有力會社であっても、カナダ弗の平價切下げをいいことにして物價値上げを行うようなことをすれば、オタワ政府は速かにこれに對處するであろう』と言明した。ちょうどケネディ大統領がスチール値上げに對してとった措置と同様のことで、カナダ製造業者、各産業界に對する値上げ反對の警告とみられている。

選擧に興味持つ
カナダ國民の八八% 世論調査

△カナダ世論調査院でしらべたところによると、カナダ國民のほとんどは、總選擧に深い關心を寄せている。面接者は『あなたはこの選擧に興味を持っていますか』と質問したのに對し全國的にイエースが八八%、ノーが一二%、クベック州は八〇%と二〇%、オンタリオ州が最も關心を持っていて九二%、ノーが八%、西部カナダ諸州は九一%と九%になっている。

△ところが興味を持っている度合いはどうかと調べた結果では、とても興味を持っている者は三三%、まあまあという組が四二%、ほんの少しが一二%で、總体的にみるとオンタリオ州と西部諸州がクベック州よりもぐんと興味を持つパーセンテージが多い。

自民黨總裁公選
七月十四日決定

【東京時事通信】自民黨は今週役員會を開き、總裁公選の黨大會は七月十四日に開くことをきめた。なお社會黨から申し入れのあった非核武装宣言は社會黨の選擧を目當てとする態度が明白なので、黨首會談には應じないこととした。

NDPの力試し
全國二一七名の候補者あげて

△カナデアン・プレス通信が報じているところによると、社會信用黨と新民主黨が全力をあげて今次の總選擧にのぞんでいることにより、カナダ選擧史上、最多數の候補者千十八名を出すにいたり、はげしい選擧戰がくりひろげられている。

社信黨は一九五八年の總選擧では完敗したにも拘らずこんどは二百三十二名の候補者をあげている。

△一方、新民主黨も前回はシーシーエフ黨として百六十九名を出したが、今回は一躍二百十七名をあげて自由、保守兩黨に迫っている。平原諸州とビーシー州からは全區から候補者を出し、東部のノヴアスコシアおよびプリンス・エドワード島兩州も全區、オ州では八十一、クベック州三十九區にわたっている。

「英語が話せない」と 市民權申請を拒否!

△今週オ州ウインザー市で英語を解しないという理由のため、在加七年の歐州系婦人の市民權申請を拒否した判事があった。この判事は"市民になる資格の第一條件は英語又は佛語を話すことであるから、その資格のない者には市民權は與えられない"といい渡した。

△このケースにつきトロント・スター紙は社説にとりあげ、判事は法的に正しいが、たいていの判事は規約通りにやらず、片ことの英語でも話し、了解する者であれば市民權を與えているのが事實であるとし、この判事がもしノヴアスコシア州の地方のみで話されるゲール語(スコットランド語)はさっぱり通じないといって市民權を與えないことにすれば一体どうなるのかと指摘している。

△そして社説は、この婦人る息子二人は尊敬されているカナダ市民であり、他の二人は米國でドクターである。これらの子息を持つこの母親は速かに再び市民權を申請すべきであり、こんど判事は英語力の欠けていることが人道的精神の影響を支配しないよう信じたいと結んでいる。

ガソリン値上げ
政府に調査要請

カナダ全國的にガソリン値上げを有力會社が次々と今週發表したことについてオンタリオ小賣ガソリン協會は『オタワ政府に對し値上げ理由を追及し、アンタイ・コンバイン法に抵觸するかどうか調べてほしい』と要請した。ガソリン値上げはカナダ弗の平價切下げがその要因の一つと會社側ではいっている。ガソリンのほかブレッド會社も値上げするといっている。

ト市下町 最高建物
六千万弗かけて

トロントの下町に總工費六千万弗かけて『大ツレードセンター』を建設する計畫が今週明らかにされた。完成はカナダ百年祭(一九六七年)まで。この建設は三十七階建てで、大展示室、八百室のホテル、二百室のモテルのほかヘリコプター及びバス驛もつくるというト市最高のビルデングとなるが、地下には千五百臺の駐車場もつくる。

日加共同 捕鯨は好調!

【晩市發】日本捕鯨船によるウエスタン・カナダ捕鯨會社最初の一ヵ月操業はきわめて満足的なものであった。五月十六日現在までの捕鯨數は九十一頭で、昨年同期間の成績とほぼ同じ。最初の一ヵ月のうち十五日は惡天氣のためキャッチャーボートは基地に足付けされていた。いちばん成績のよかった日は二十頭を射ちとめた。九十一頭のクジラの約半數はスパームと稱し、鯨油を多く持ったもので肉用には不適、珍重なブルー・ウェール(青クジラ)四頭を捕獲したが、いずれもサイズは大型。日加共同捕鯨の操業はまず好調のスタートを切ったわけである。

東京で人工降雨の實驗
學者たちはソッポ向く

【東京時事通信】東京の水キキン解決のため科學技術廳は六月中旬から小河内ダム上空で日米共同の人工降雨實驗を行なう計畫をたてていたが、今週、具体的な實驗の打ち合わせ會を開いたところ、計畫に加わった學者たちから『實驗規模が小さすぎるうえにドライアイス法では効果がない』と横ヤリがはいった。このため人工降雨實驗はかなり遅れそうな見通しだ。

△東京の水不足は各方面に大きな影響を與えているがこの悩みはいつまで續くのかと都民は水道局の對策の甘さに怒っている。しかし水道局のたてた予想では七月末で貯水量四千万トン、ことし末で一億トンを保たせることになっている。もしこれを割りそうな場合はさらに制限を强化しなければならなくなる。制限の緩和のためには平年より一〇〇—二〇〇ミリ多い降雨が必要、つまり洪水でももたらすような雨が降らない限り、夏場まで制限給水は續きそうだ。

バター ミート 値上理由
ソ連首相放送

【モスクワ發】クルシチョフソ連首相はこのほど全ソ連にラジオ放送を行ない、ソ連がなぜ肉類とバターの値上げを余儀なくされたかについて演説したが、それについてソ連首相は『歐州共同市場グループがソ連を困らせようとする經濟的壓迫であり、ソ連はそれに耐え得る自信がある』と述べ、世界の非共産國家群が武器をにぎってソ連に備えているのに對し、ソ連も武器を用意しておかねばならず、バターと肉を節約することからあがる金を軍備にまわすのであるとしている。

日航に米銀行が
千百万弗借す

日航米州支社の發表によると、日航は新機材購入資金として、米國輸出入銀行を通じ、紐育のチェース・マンハッタン銀行から總額約千百万弗の借款をこのほどうける契約に調印した。日本の民間企業が米國輸出入銀行の保證貸付をうけて借款をうけたのはこれが最初である。

共産國との貿易

【東京時事通信】杉ジェトロ理事長は今週記者會見で『中共、ソ連などとの貿易は自由主義諸國との貿易と同じように大いに擴大すべきだと思う。ジェトロとしてもできればモスクワや中共に調査員を派遣し、中小商社の便宜に供したい』と語った。

JCCA Meeting

Continued from page 1

invitations had been sent to all teams which it is hoped, will participate in the Annual softball tournament held on the Labour Day weekend. Chicago will send up three teams this year and Hamilton have notified the sports committee that they will again be participants in the tournament. Chatham, Detroit, the two Toronto teams, Montreal and Cleveland had not as yet replied.

Ways and Means Committee: Roy Sato, reporting for absent chairman George Imai, stated that the membership drive, which was originally hoped might be started before the picnic, had now been reverted to the end of the summer or early fall. Meanwhile the committee will attempt to obtain a list of all Japanese Canadians in Toronto and also will organize the type of campaign to be held when the drive gets underway.

Paul K. Asada, D.C., N.D.*
*Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
TOSH IWAI REAL ESTATE BROKER
48 GALBRAITH AVE.
Bus: 755-7371
Res: AM. 1-2581

SPORTS

Netters Seek Honours In Earlscourt Competition

TORONTO.—In the Earlscourt men's singles tournament, Frank Matsui, Fuz Fujiwara, Don Yokota, Stan Nishimura and Vic Lum advanced to the quarter finals. The three other seeded players yet to gain their spots are Ed Tsujimoto, Toru Idenouye and Tom Iwasaki. Arne Mortensen gave Vic Lum a scare, extending him to 6-4, 8-6, while freshmen Harry Dunsmore, Ralph Fujiwara, Tak Tanaka, Roy Orida, and sophomores Henry Irie, Ken Kanda and George Shimono gave good accounts while losing to more experienced players.

In the ladie's singles, Chie Yanagizawa and Mich Isozaki are already in the semis, while Ruth Carrier and Agnes Shimono made the quarters. Dorrit Garcia, Avril Koyanagi, Lenore Bolton and Yvonne Hodgins showed vast improvement, and the best match was Sue Brown extending Chic to 6-3.

The matches scheduled for June the 10th are: quarters in the men's, semis in the ladie's, first round in the consolations and possibly the first round in the novice class.

Toy Hashizume, Dick Tanaka Top Bowlers In Recent Tourney

TORONTO.— In spite of 90 degrees heat of the May 24th holiday weekend, more than 350 bowlers competed in the 16th Annual Eastern Canada Nisei Open Bowling Tournament. This was the first combined five and ten-pin tournament held and drew entries from as far away as Chicago. The Chicago contingent was led by Dave Hoshiyama who sports a 202 average, in ten-pins.

Tak Wakabayashi's team easily led the team events with a total of 3612. Tak, who recently won $500 in the O'Connor Open, had himself another successful day by placing second in the high aggregate and third in the mixed doubles. Top individual shooters for the day were Rose Fujimoto who took first place in ladies' high aggregate and high triple and Kaide Shimizu who led the men's high aggregate and high triple.

Competition was closer in the ten-pin team events with Monarch Shirt edging Regent Press by six pins 2907 to 2901. Toy Hashizume led the lady bowlers for the tourney by rolling a 12-game total of 2295 while Dick Tanaka took men's high aggregate with a 14-game total of 2786.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 College St., Toronto
Room 103
WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)

Sakura, Shiomi Lead Main To 9–3 Victory Over Nikko

TORONTO.—Main Auto Body trounced Nikko Gardens 9-3 at Ted Reeve Park to hand the new entry its second straight loss in as many starts in the still young Nisei Sunday Baseball league season.

At Christie Pits, Japan Camera Centre were awarded victory by default as Yamada Studio could not field a full team.

Mike Sakura and Ron Shiomi combined to lead Main to their initial win of the young season. Sakura tossed a four hitter at the Restauranters and also contributed two hits, while Shiomi banged out three safeties including a two run triple. Ron Kishimoto had two singles, while Jack Ashizawa and Dick Tanaka each collected a hit apiece.

Errors at crucial times cost Nikko several runs when the game was still within reach. Mental mistakes also contributed to some easy base running on the part of Main.

Terry Nakamura led Nikko at the plate with two hits, while Sam Kobayashi and Rick Matsumoto gathered a hit apiece.

After picking up a single run in the initial inning, Main pushed across four more in the second when Ron Shiomi tagged a two run triple. Ron Kishimoto knocked in the other two runs with a single, to knock out Nikko starter Dennis Nakata.

Nikko picked up its three runs in the top of the third as Terry Nakamura opened with a single and scored on Rick Matsumoto's double. Mits Tanaka then walked and stole second to score behind Matsumoto as Main third baseman Gary Watte threw wide on Nakata's ground ball. Watte had a rough time of it at the hot corner as he committed no less than six errors.

Main then went on to score four more runs over the last three innings off Ken Tsujimoto, who relieved Matsumoto in the fifth, to put the game out of Nikko's reach.

GAMES TOMORROW

TED REEVE: Japan Camera vs Main Auto Body

CHRISTIE PITS: Nikko Gardens vs Yamada Studio

Game time at both parks is 9:15 A.M. SHARP! SHARP!

Young Muskie, Trout Stocked In Lindsay Area

LINDSAY, Ont. — Muskilonge fry have now been stocked in suitable waters of the Lindsay forest district, reports Nisei fish and wildlife supervisor Ken Irizawa.

Writing in this week's lands and forests bulletin, Mr. Irizawa states that muskilonge fingerlings will not be put out until July.

Trout planting for the district has also been completed. The use of larger capacity Otter aircraft facilitated the aerial plantings and the work was completed in record time. The last of the yearling brook trout (averaging nine inches in length) destined for streams in Durham and Northumberland Counties left Codrington fish hatchery last week.

Distribution of pheasant chicks from the Codrington game bird farm commenced this week. Approximately 22,500 chicks, 9,100 poults and 2,200 adult or stock birds will be produced before the end of summer.

THE KITCHEN
83 RIVER ST., TORONTO
Open Saturdays and Sundays
12 Noon to 10 P.M.
Sushi and Tempura
For Home or Picnics
EM. 8-5602

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, JUNE 10, 1962
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
2:00 P.M.—Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JUNE 10, 1962
11:30 A.M.—Sunday School
11:30 A.M.—English Language Service
"Walk By The Spirit"
The Reverend Minoru Stephen Takada B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St., TORONTO
K. Iwata Travel Service

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
JUST ARRIVED
LATEST COLOURS
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931 Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

SPECIAL ANNOUNCEMENT
OUR NEW BANQUET ROOM IS NOW OPEN FOR BANQUETS, PRIVATE PARTIES, ETC.
SEATING UP TO 150 PEOPLE
NANKING RESTAURANT TAVERN
Businessmen's Luncheons $1.25
75 Elizabeth
EM. 3-4907

Election Scene

NDP CANDIDATE — VAL SCOTT

PORT ARTHUR, Ont.—New Democratic Party leader, T. C. Douglass said here this week that his party's slate of candidates represents a better cross-section of the Canadian public than that of either of the two old parties.

He catalogued his team as 26 school teachers, 12 university professors, 13 lawyers, five salesmen, four engineers, four doctors, five accountants, three clergymen, 38 skilled tradesmen, 11 industrial workers, 12 trade unionists, 34 farmers, 24 businessmen, seven women, a chiropractor, a pharmacist and a dentist.

Among these 201 candidates, is Val Scott, NDP candidate for York Centre. Unique is the life of Val Scott, who was born in Shanghai on September 17, 1928 to William and Grace Scott.

As Val—one of four children—grew up, it soon became apparent he was a remarkably able youngster both in school and out.

At the age of nine he passed the Senior Chamber of Commerce examination in Chinese and this was an adult examination. By that time he could read, write and speak both Chinese and French fluently as well as his native English. He was also regarded as a star athlete at school. Later, in Canada, Scott collected more than 30 trophies for athletics.

With the invasion of Shanghai by Japan, Mrs. Scott, her two daughters and Val escaped to Canada before the Japanese came. Mr. Scott and his other son were imprisoned until the end of the war.

In 1945, the restless urge grasped Val and he pushed out into the "business world". He moved from job to job, but wanting to see more of life, he enlisted in the Canadian Merchant Marine as a seaman and for four years roamed the world in the best "adventure book" tradition.

Seeking to complete his education Val enrolled in the Royal Air Force where he served in the Administrative and Education branches. Between 1950 and 1957 he took DVA courses and courses in Arts and Social Science at Queen's University and the University of Toronto.

While serving at Trenton, Ont. Val met his wife, Vera and they were married in 1951.

In 1957 Val Scott left the RCAF to become full time Director of Education of the First Unitarian Congregation in Toronto. In 1959 Scott accepted the appointment of Business Manager for the Society of Ontario Hydro Professional Engineers—a post he still holds. To-day, Scott maintains a startling number of active interests.

Now Scott aims at another activity—the House of Commons. As a member of the NDP Scott was asked to stand as Federal candidate for York Centre. So, today Scott—the immigrant from Shanghai is working to fulfill his new ambition. Its a long way from China to the Commons. But friends who know Val Scott say: "If it can be done—Val Scott will do it."

Vote On June 18th

First Big Storm Leaves Behind Death, Landslide

TOKYO. — The first heavy storm of Japan's rainy season dumped up to 10 inches of rain on Kyushu Island last week, leaving deaths, landslides and injuries in its wake.

The Kyodo News Agency said six persons were dead, one missing and 13 others injured in a landslide in Kagoshima prefecture, on Japan's southernmost island.

The peak of the storm appeared to be over in Kyushu, the Japan Meteorological Agency said. But it warned heavy rains can be expected in the Pacific coast areas of the Central Island of Honshu, including Tokyo and Osaka.

In Kagoshima, rainfall in a 24-hour period ranged from five to ten inches in various locations. Rivers neared flood level and landslides were widespread.

Japanese officials blamed the slides in part on Kyushu's soil, which has a high content of volcanic dust.

Thanks !

We wish to thank you for the support we received in promoting "THE FIRST CANADIAN NISEI FUN TOUR TO JAPAN." This congenial tour group is now ready to leave on July 8th for 13 fun filled days in Japan. If you are interested but haven't contacted us as yet? Please give us a call or drop us a line today.

Yours truly,
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.,
Toronto. EM. 6-1075

Tour cost is only $165.00 plus air fare! 21 months to pay, if you wish.

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 210
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
300 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Hyland Flowers
JON ONODERA
proprietor
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
112 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

CLASSIFIED SECTION

Male Help Wanted

A FEW garden-helpers, phone LE. 3-6196 Mr. Maehara (Toronto)

GARDENER-truck driver wanted immediately, phone BA. 1-2145 Mr. Kinoshita (Toronto)

EXPERIENCED Presser, guaranteed weekly wages, Dry cleaning plant in Scarboro. Phone AM. 7-3991 (Toronto)

MAINTENANCE and handyman to take complete charge of Brown Derby Tavern building, 311 Yonge St. Phone Mr. Arnold, EM. 6-4438 after 2:30 P.M. for appointment. (Toronto)

Female Help Wanted

WAITRESSES

FULL or part-time, apply Nikko Gardens, 460 Dundas St. West, Toronto.

OPERATORS, single needle must have experience, work on cotton dresses. Uniform Registered, 778 King St. W. EM. 4-0125 (Toronto)

GIRL wanted for general office work, no experience necessary. Phone 368-6106 (Toronto).

OPERATORS, experienced in making skirts and slims. Steady work. Apply at once. Buchan-Sinclair Ltd. 436 Wellington St. West. Phone 3-9248 (Toronto).

Store For Rent

STORE with large basement, on Queen St. East good for any type of business, phone EM. 3-6760 (Toronto)

Apartment For Rent

AT Long Point; three bedroom [illegible] phone BE 1-8950 (Toronto)

$15 weekly, three room basement [illegible] Private entrance, RU. [illegible]

For Sale

VARIETY business for sale [illegible] lers, phone 769-2050 (Toronto)

Rooms To Let

ONE room and kitchen, [illegible] Queen district. Phone [illegible]

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENT
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. [illegible]

MITCHELL TRAVEL SERVICE LIMITED
Head Office
679 Danforth Ave. Toronto 6

announce
The appointment of Mr. Isa Katsuyama as representative for their domestic and international air, sea and land travel services, specializing in the Pacific area. Information will be gladly given on group bookings.
Out of town inquiries will be given immediate attention.
HO. 3-7831

ANNOUNCING THE OPENING
of
SCARBORO TERRACE
FAMOUS CHINESE FOODS
1994 LAWRENCE AVENUE EAST
(near Warden Ave. at Colony Plaza)
Phone : 755-2206
BRING THE ENTIRE FAMILY
DINE AT OUR MODERN DINING ROOM
WE CATER TO BANQUETS, PARTIES AND
FAST TAKE-OUT ORDERS—FREE DELIVERY